



ENGLISH

OPERATING INSTRUCTIONS MODEL P.SUP.DCAM2-H1

For proper and safe operation, please read these instructions carefully before you use the device. The unit is intended for office machines / IT equipment only.

1. Your can connect your appliance with this power supply by connecting the detachable adaptor plug.
2. Ensure you use the correct polarity. For appliances with negative polarity (⊖ — ⊕), please connect the adapter in such a manner that the adapter's negative symbol appears in front of the word "TIP". For appliances with positive polarity (⊕ — ⊖), the adapter must be connected with the positive symbol position in front of the word "TIP". Insert the appropriate DC outlet plug into your appliance socket.
3. Set the DC voltage selector to the desired voltage (3V / 4.5V / 5V at 2.5A, 6V / 6.5V at 2A and 7.5V at 1.9A).
4. Make sure the total load does not exceed the rated output current of the power supply.
5. Connect the power supply to your wall socket. The LED indicator will light instantly.
6. Switch on your appliance.
7. Please note: The indicator light will come on and stay on only when set to any voltage.

- CAUTION:**
1. Do not short-circuit the output terminals.
 2. Ensure the correct voltage is used as continuous excess voltage could damage your equipment.
 3. Do not try to use this power supply with appliances requiring more than the rated power of the power supply.
 4. Do not attempt to open this unit.

7. Veuillez noter : Le témoin s'allume et ne reste allumé que lorsqu'une tension est choisie.

MISE EN GARDE :

1. Ne court-circuitez pas les bornes de sortie.
2. Veillez à utiliser la bonne tension car une tension plus élevée peut endommager votre équipement.
3. Ne tentez pas d'utiliser cet adaptateur avec des équipements exigeant une intensité supérieure à celle de cet adaptateur.
4. Ne tentez pas d'ouvrir cet appareil.
5. A débrancher du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé.

Consignes de sécurité :

ATTENTION Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit ne doit être ouvert que par un technicien qualifié si une réparation s'impose. Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème. Ne pas exposer l'appareil à l'eau ni à l'humidité.

Entretien : Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

Garantie : Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Généralités : Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable. Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont les détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce documents.

Garanzia: Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Generalità: Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso. Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento. Tenere questa manuale e la confezione per riferimento futuro.

Attenzione:

Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO DEL MODELO P.SUP.DCAM2-H1

Para un funcionamiento correcto y seguro, por favor lea detenidamente estas instrucciones antes usarlo. La unidad está diseñada solamente para máquinas/equipos IT de oficina.

1. Usted puede conectar su equipo con esta fuente de alimentación usando el conector adaptador desmontable.
2. Compruebe que usa la polaridad correcta. Para aparatos con polaridad negativa (⊖ — ⊕), por favor conecte el adaptador de manera que el símbolo negativo del adaptador aparezca en frente de

5. Remove from mains when not in use.

Safety precautions:

CAUTION To reduce risk of electric shock, this product should ONLY be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance: Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty: No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General: Designs and specifications are subject to change without notice. All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such. Keep this manual and packaging for future reference.

Attention: This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

Conservex ce manuel et l'emballage pour toute référence ultérieure.

Attention :

Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

NEDERLANDS

GEbruiksINSTRUCTIES VOOR HET MODEL P.SUP.DCAM2-H1

Om dit toestel op een juiste en veilige manier te gebruiken, gelieve deze instructies aandachtig te lezen, alvorens gebruik. Dit toestel is enkel bedoeld voor kantoorapparaten/IT-toestellen.

1. U kan uw toestel op deze voedingsbron aansluiten met behulp van de afneembare adapterstekker.
2. Zorg ervoor dat u de juiste polariteit gebruikt. Voor toestellen met een negatieve polariteit (⊖ — ⊕), gelieve de adapter zo aan te sluiten dat het negatieve symbool van de adapter voor het woord "TIP" komt te staan. Voor toestellen met een positieve polariteit (⊕ — ⊖), dient de adapter zo aangesloten te zijn, dat het positieve symbool voor het woord "TIP" komt te staan. Steek de geschikte DC-contactstekker in de uw toestel.
3. Zet de DC-vermogensselector op het gewenste voltage (3V / 4.5V / 5V bij 2.5A, 6V / 6.5V bij 2A en 7.5V bij 1.9A).
4. Zorg ervoor dat de totale belasting of gespecificeerde uitvoerstroom van de voedingsbron niet overschrijft.

la palabra "TIP". Para aparatos con polaridad positiva (⊕ — ⊖), el adaptador debe estar conectado con la posición del símbolo positivo en frene de la palabra "TIP". Coloque el conector de salida CC (corriente continua) apropiado en el conector de entrada de su aparato.

3. Ajuste el selector de la tensión CC en la posición de la tensión deseada (3V / 4.5V / 5V a 2.5A, 6V / 6.5V a 2A y 7.5V a 1.9A)

4. Compruebe que la carga total no excede de la intensidad nominal de salida de la fuente alimentación.

5. Conecte el adaptador eléctrico a la toma de corriente. El indicador LED se iluminará inmediatamente.

6. Encienda su aparato.

7. Por favor, tenga en cuenta: El LED indicador permanecerá encendido solamente cuando esté ajustado en cualquiera de las tensiones de salida.

PRECAUTION:

1. No cortocircuite los terminales de salida.
2. Compruebe que usa la tensión de salida correcta ya que un exceso de tensión continuado podría averiar su equipo.
3. No intente usar esta fuente de alimentación con aparatos que necesiten más tensión nominal que la suministrada por este.
4. No intente abrir esta unidad.
5. Desenchúfelo de la toma de corriente cuando no lo esté usando.

Medidas de seguridad:

ATENCIÓN Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto SÓLO lo debería abrir un técnico autorizado cuando necesite reparación. Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

DEUTSCH

BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DAS MODELL P.SUP.DCAM2-H1

Diese Anleitungen vor dem Gebrauch sorgfältig durchlesen, um einen ordnungsgemäßen und sicheren Betrieb zu gewährleisten. Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch mit Büromaschinen / IT-Geräten bestimmt.

1. Durch Anschluss des Adapters wird Ihr Gerät mit diesem Netzteil verbunden.
2. Sicherstellen, dass die richtige Polarität verwendet wird. Bei Geräten mit negativer Polarität (⊖ — ⊕) den Adapter so anschließen, dass das Minussymbol des Adapters vor dem Wort „TIP“ erscheint. Bei Geräten mit positiver Polarität (⊕ — ⊖) den Adapter so anschließen, dass das Plusymbol vor dem Wort „TIP“ erscheint. Den entsprechenden DC-Ausgabestecker mit Ihrem Gerät verbinden.
3. Den DC-Spannungswähler auf die gewünschte Spannungsposition einstellen (3V / 4.5V / 5V bis 2.5A, 6V / 6.5V bis 2A und 7.5V bis 1.9A).
4. Sicherstellen, dass die gesamte Anschlussleistung nicht die Nennleistung des Netzteils übersteigt.
5. Das Netzteil an eine Netzsteckdose anschließen. Die LED-Kontrolllampe leuchtet umgehend auf.
6. Ihr Gerät einschalten.
7. Bitte beachten: Die Kontrolllampe bleibt nur an, wenn eine entsprechende Spannung eingestellt wurde.

ACHTUNG:

1. Die Ausgangsanschlüsse nicht kurzschließen.
2. Die Verwendung der richtigen Spannung muss sichergestellt werden, da eine

5. Steek de stekker van de voedingsbron in een stopcontact. De LED-indicator zal onmiddellijk oplichten.
6. Zet uw toestel aan.
7. Opmerking: De indicator zal enkel oplichten en opgelicht blijven, als het ingesteld is op een voltage.

WAARSCHUWINGEN:

1. Zorg ervoor dat u de uitvoerterminals niet kortsluit.
2. Zorg ervoor dat het juiste voltage gebruikt wordt, aangezien een aanhoudend te groot vermogen uw toestel kan beschadigen.
3. Gebruik deze voedingsbron niet voor toestellen die meer stroom vereisen dan de gespecificeerde stroom van de voedingsbron.
4. Open dit toestel niet.
5. Haal de stekker uit het stopcontact, als het toestel niet gebruikt wordt.

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:

LET OP: Om het risico op elektrische schokken te voorkomen mag dit product ALLEEN worden geopend door een erkende technicus wanneer er onderhoud nodig is. Koppel het product los van de elektrische voeding en van andere apparatuur als zich problemen voordoen. Stel het product niet bloot aan water of vocht.

Onderhoud: Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie: Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Mantenimiento: Limpíelo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía: No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

General: Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso. Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal. Conserve este manual y el embalaje en caso de futura necesidad.

Atención:

Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

MAGYAR

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ A P.SUP.DCAM2-H1 MODELLHEZ

A helyes és biztonságos használat érdekében, kérjük, a használatba vétel előtt olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót. Az egység kizárólag irodai gépekhez/IT eszközökhöz készült.

- kontinuierliche Übersetzung der Spannung das Gerät beschädigen könnte.
3. Dieses Netzteil nicht mit Geräten verwenden, die eine höhere Nennleistung als die des Netzteils verwenden.
 4. Dieses Gerät nicht öffnen.
 5. Während des Nichtgebrauchs vom Netz trennen.

Sicherheitsvorkehrungen:

VORSICHT Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt AUSSCHLIESSLICH von einem autorisierten Techniker geöffnet werden. Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten ab. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

Wartung: Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie: Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Allgemeines: Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt. Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung und Verpackung für spätere Verwendung auf.

Algemeen: Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud. Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.

Let op:

Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

ITALIANO

ISTRUZIONI PER L'USO DEL MODELLO P.SUP.DCAM2-H1

Per un funzionamento corretto e sicuro, si prega di leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. L'unità è destinata solo alle macchine per ufficio e le apparecchiature informatiche.

1. Collegare il vostro dispositivo all'alimentazione tramite la spina dell'adattatore rimovibile fornita in dotazione.
2. Assicuratevi di utilizzare la corretta polarità. Per gli apparecchi con polarità negativa (⊖ — ⊕) collegare l'adattatore in modo tale che il simbolo negativo della scheda appaia di fronte alla parola "TIP". Per gli apparecchi con polarità positiva (⊕ — ⊖), l'adattatore deve essere collegato con la posizione simbolo positivo di fronte alla parola "TIP". Inserite quindi la spina nella presa DC appropriata.

1. Készülékét a levehető adapter-csatlakozó segítségével csatlakoztathatja ezzel a tápegységgel.
2. Ügyeljen a helyes polaritásra. Negatív polaritású (⊖ — ⊕) készülékek esetében, kérjük, úgy csatlakoztassa az adaptert, hogy annak negatív jelölése a „TIP” szó előtt helyezkedjen el. Pozitív polaritású (⊕ — ⊖) készülékek csatlakoztatásakor a pozitív jelölés essen a „TIP” szó elé. Dugja a megfelelő DC kimenő csatlakozódugót a készüléken található aljzatba.
3. Állítsa a feszültségválasztót a kívánt feszültség értékre (3V / 4.5V / 5V - 2.5A, 6V / 6.5V - 2A és 7.5V - 1.9A).
4. Ügyeljen arra, hogy a teljes terhelés ne haladja meg a tápegység névleges kimenő áram értékét.
5. Csatlakoztassa a tápegységet a fali csatlakozóaljzatba. A LED-es visszajelző azonnali világítani kezd.
6. Kapcsolja be a készülékét.
7. Kérjük, ne felejtse A visszajelző csak akkor kapcsol be és világít, ha be van állítva valamilyen feszültség.

VIGYÁZAT:

1. Ne zárja rövidre a kimeneteket.
2. Ügyeljen a helyes feszültség beállítására, mert a tartós túl magas feszültség károsíthatja a készülékét.
3. Ne próbálja olyan készülékekhez használni a tápegységet, amelyek a tápegység névleges terhelhetőségénél többet igényelnek.
4. Ne próbálja felnyitni az egységet.
5. Ha nem használja, akkor húzza ki a hálózati csatlakozóaljzatból.

Biztonsági óvintézkedések:

VIGYÁZAT Az áramútes veszélyének csökkentése érdekében

ezt a terméket KIZÁRÓLAG a márkaszervíz képviselője nyithatja fel. Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről. Vigyázzon, hogy ne érje a termék belső részeit.

Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a termékben végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használatá miatt bekövetkező károkat.

Általános tudnivalók:

A kivetl és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak. Minden logó, terméknév és márkanév a tulajdonosának márkanéve vagy bejegyzett márkanéve, azokat ennek tisztelbetlen tartásával említilük. Őrítze meg ezt az útmutatót és a csomagolást.

Figyelem:

Ezt a terméket ezzel a jelöléssel látjuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékekkel tilos az általános háztartási hulladékhöz keverni. Bejegyzésűek közül begyűjtő létesítmények végzik.

SUOMI

KÄYTTÖOHJE

Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen kuin aloitat laitteen käytön varmistaksesi asianmukaisen ja turvallisen käytön. Laite on tarkoitettu ainoastaan toimisto/IT-laitteille.

1. Voit ladata laitteesi täällä virtalähteellä liittämällä irrotettava adapteripistoke.
2. Varmista, että käytät oikeaa napaisuutta. Käyttäessäsi virtalähdettä laitteiden kanssa jotka käyttävät negatiivista napaisuutta (⊖—⊕), ole hyvä ja liitä adapteri siten että adapterin negatiivinen symboli näkyy TIP-sanan edessä. Käyttäessäsi virtalähdettä laitteiden kanssa jotka käyttävät positiivista napaisuutta (⊕—⊖), ole hyvä ja liitä adapteri siten että adapterin positiivinen symboli näkyy TIP-sanan edessä. Liitä sopiva virtapistoke laitteesi virtaliittimeen.
3. Säädä jänniteenvalitsin halutulle tehotasolle (3V / 4.5V / 5V / 2.5A, 6V / 6.5V / 2A tai 7.5V / 1.9A).
4. Varmista, ettei kytketty kokonaisuukormitus ylitä virtalähteen nimellislähtövirtaa.
5. Liitä virtalähde pistorasiaan. LED-merkkivalo syttyy palamaan.
6. Kytke virta laitteesei.
7. Huomio: LED-merkkivalo syttyy ja pysyy päällä käytön aikana.

VAROITUS

1. Älä oikosulje antoliittimiä.
2. Varmista, että käytät oikeaa jännitettä. Jatkuva ylijännite voi vahingoittaa tietokonettasi.
3. Älä jätäk tätä virtalähdettä laitteiden kanssa jotka vaativat laitteen nimellislähtövirtaa suuremman jännitteen.
4. Älä yritä avata tätä laitetta.
5. Irrota LED-merkkivalo silloin kun se on pois käytöstä.

Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:

VAROITUS Sähköiskun riskin pienentämiseksi AINOASTAAN valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huoltoa varten. Jos

ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja laista laitteista. Älä altista laitetta vedelle alaka kosteudelle.

Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

Takuu:

Takuu: vastuuvuolllisuus mitätöityvä, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Yleistä:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta. Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina. Säilytä käyttöohjeet ja pakkaus myöhempää käyttöä varten.

Huomio:

Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytetty sähkö-tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kysyisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

SVENSKA

BRUKSANVISNING FÖR MODELL P.SUP.DCAM2-H1

ör korrekt och säker användning ska instruktionerna läsas igenom före användning. Enhet är enbart avsedd för kontorsmaskiner/IT-utrustning.

ROMÂNĂ

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE MODEL P.SUP.DCAM2-H1

Pentru o utilizare adecvată și în condiții de siguranță, citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizare. Unitatea este destinată exclusiv utilizării cu aparatură de birou / echipamente IT.

1. Vă puteți conecta aparatul cu această sursă de alimentare prin cuplarea mufei detașabile a adaptorului.
2. Asigurați-vă că utilizați polaritatea corectă. În cazul aparatelor cu polaritate negativă (⊖—⊕), conectați adaptorul în așa fel încât simbolul de negativ al adaptorului să apară în fața cuvântului „TIP”. În cazul aparatelor cu polaritate pozitivă (⊕—⊖), adaptorul trebuie să fie conectat cu simbolul de pozitiv în fața cuvântului „TIP”. Introduceți mufa de ieșire CC adecvată în mufa adaptorului dvs.
3. Aduceți selectorul de tensiune CC în poziția de tensiune dorită (3V / 4.5V / 5V la 2.5A, 6V / 6.5V la 2A și 7.5V la 1.9A).
4. Asigurați-vă că sarcina totală nu depășește curentul de ieșire nominal al sursei de alimentare.
5. Conectați sursa de alimentare la priză dvs. de perete. Indicatorul LED se va aprinde pe loc.
6. Porniți aparatul.
7. Rețineți: Indicatorul luminos se va aprinde și va rămâne aprins în cazul setării pe orice tensiune.

ATENȚIE:

1. Nu scurtcircuitați bornele de ieșire.
2. Asigurați-vă că se utilizează tensiunea corectă, deoarece o tensiune excesivă continuă vă poate deteriora echipamentul.

1. Du kan ansluta din apparat med denna strömförsörjningsenhet genom att ansluta den utbytbara adapterkontakten.
2. Se till att du har rätt polaritet. För apparater med negativ polaritet (⊖—⊕) ska adaptern anslutas med den negativa symbolen framför ordet ”TIP”. För apparater med positiv polaritet (⊕—⊖) ska adaptern anslutas med den positiva symbolen framför ordet ”TIP”. Sätt i lämplig elkontakt i eluttaget.
3. Ställ in likströmsspänningen i önskat läge (3V/4.5V/5V vid 2.5A, 6V/6.5V vid 2A och 7.5V vid 1.9A).
4. Se till att den totala belastningen inte överskrider den klassade uteffekten på strömförsörjningsenheten.
5. Anslut elkabeln till ditt vägguttag. LED-indikatorn tänds direkt.
6. Sätt på din apparat.
7. Observera: Indikatorlampan kommer att tändas och vara tänd beroende av vilken strömstyrka som är inställd.

VARNING:

1. Kortslut inte ut-terminalerna.
2. Se till att korrekt spänning används eftersom kontinuerlig för stor spänning kan skada din utrustning.
3. Försök inte använda denna strömförsörjningsenhet med apparater som kräver större effekt än den klassade uteffekten.
4. Försök inte att plöcka isär enheten.
5. Koppla bort från elnätet då den inte används.

Säkerhetsanvisningar:

VARNING För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt ENDAST öppnas av behörig tekniker när service behövs. Dra ut strömkabeln från eluttaget och koppla ur all annan utrustning om något

problem skulle uppstå. Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

Underhåll:

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

Garanti:

Ingen garanti gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Allmänt:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande. Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana. Behåll bruksanvisningen och förpackningen för eventuellt framtida behov.

Obs!

Produkten är märkt med denna symbol som betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

ČESKY

NÁVOD K POUŽITÍ PRO MODEL P.SUP.DCAM2-H1

Z důvodu správného a bezpečného provozu si prosím před použitím pečlivě přečtěte tyto pokyny. Zařízení je určeno pouze pro kancelářské stroje / zařízení IT.

Atenție:

Pe acest produs se află acest marcaj. Acesta semnifică faptul că produsele electrice și electronice nu trebuie eliminate odată cu gunoierii menajeri. Aceste produse au un sistem separat de colectare.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΜΟΝΤΕΛΟΥ P.SUP.DCAM2-H1

Για την ορθή και ασφαλή λειτουργία, παρακαλώ διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν τη χρήση. Η μονάδα αυτή προορίζεται μόνον για μηχανές γραφείου / μηχανογραφικό εξοπλισμό.

1. Μπορείτε να συνδέσετε την συσκευή σας με το τροφοδοτικό συνδεδεσας το αποσπώμενο βύσμα.
2. Σηγουρεύεται ότι χρησιμοποιείται η σωστή πολικότητα. Για συσκευές με αρνητική πολικότητα (⊖—⊕), παρακαλούμε συνδέστε το τροφοδοτικό με τέτοιο τρόπο ώστε το αρνητικό σύμβολο του τροφοδοτικού να εμφανίζεται μπροστά από τη λέξη ”TIP”. Για συσκευές με θετική πολικότητα (⊕—⊖), το τροφοδοτικό θα πρέπει να συνδέεται με τη θέση του θετικού συμβόλου μπροστά από τη λέξη ”TIP”. Τοποθετήστε το κατάλληλο βύσμα εξόδου Συνεχούς Ρεύματος στην υποδοχή της συσκευής σας.
3. Ρυθμίστε την επιλογέα τάσης Συνεχούς Ρεύματος στην θέση επιθυμητής τάσης (3V / 4.5V / 5V σε 2.5A, 6V / 6.5V στις 2A και 7.5V σε 1.9A).
4. Βεβαιωθείτε ότι το συνολικό φορτίο δεν υπερβαίνει το ονομαστικό ρεύμα εξόδου του τροφοδοτικού.

5. Συνδέστε το τροφοδοτικό σε μία πρίζα τοίχου. Ο δείκτης της ΦΩΤΟΔΙΟΔΟΥ θα ανάψει αμέσως.
6. Ανάψτε την συσκευή σας.
7. Παρακαλώ προσέξτε: Το φωτάκι θα ανάψει και θα παραμείνει αναμμένο μόνον όταν ρυθμιστεί σε οποιαδήποτε τάση.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

1. Μη βραχυκυκλώνετε τα τερματικά εξόδου.
2. Διασφαλίστε ότι χρησιμοποιείται η σωστή τάση, καθώς συνεχής υπερβολική τάση θα μπορούσε να καταστρέψει τον εξοπλισμό σας.
3. Μη προσπαθήσετε να χρησιμοποιήσετε αυτό το τροφοδοτικό με συσκευές που απαιτούν περισσότερη από την ονομαστική ισχύ του τροφοδοτικού.
4. Μη επιχειρήσετε να ανοίξετε αυτή τη μονάδα.
5. Αφαιρέστε την από την πρίζα όταν δεν το χρησιμοποιείτε.

Οδηγίες ασφαλείας:

ΠΡΟΣΟΧΗ Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (σέρβις). Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιάσει πρόβλημα. Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λεκανικά.

Εγγύηση:

Ουδεμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

Γενικά:

Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση. Όλα τα λογότυπα, οι επισημειώσεις και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια. Φυλάξτε το παρόν έγγραφο και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

Προσοχή:

Το συγκεκριμένο προϊόν έχει επισημανθεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτό τα αντικείμενα.

Declaration of conformity / Konformitätserklärung / Declarație de conformitate / Dichiarazione di conformità / Declaração de conformidade / Megfelelősségi nyilatkozat / Yhdennukaisuusvakuutus / Överensstämmelseförklaring / Prohlášení o shodě / Declarație de conformitate

We, / Wir, / Nous, / Wij, / Questa società, / La empresa infrascrita, / Mi, / Me, / Vi, / Společnost, / Noi, Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC, 's-Hertogenbosch The Netherlands / Niederlande / Pays Bas / Nederland / Paesi Bassi / Países Bajos / Hollandia / Alankomaat / Holland / Nizozemí / Olanda Tel. / Tél / Puh: 0031 73 5991055 Email / Couriel / Sähköposti / e-post: info@nedis.com

Declare that product: / erklären, dass das Produkt: / Déclarons que le produit: / verklaaren dat het product: / Dichiaa che il prodotto: / Declara que el producto: / Kijelenljk, hogy a termék, amelynek: / Vakuutamme, että: / Intygat att produkten: / prohláše, že výrobek: / Declarăm că acest produs:

Brand: / Marke: / Marque: / Merknaam: / Marca: / Mäkäja: / Merkki: / Marke: / Značka: HQ Model: / Modell: / Modèle: / Modello: / Modelo: / Tipusa: / Malli: P.SUP.DCAM2-H1

Description: 2.5A UNIV DCAM ADAPTER Beschreibung: 2.5A DIGICAM UNIVERSALADAPTER Description: ADAPTATEUR UNIV DCAM 2.5 A Omschrijving: 2.5A UNIVERSELE DCAM-ADAPTER Descrzione: Alimentatore universale DCAM 2.5A Descripción: ADAPTADOR ELÉCTRICO UNIVERSAL 2.5A Megnevezése: 2.5A UNIV DCAM ADAPTER Kuvaus: 2.5A UNIVERSAALI DCAM ADAPTERI Beskrivning: 2.5A UNIV DCAM-ADAPTER Popis: UNIVERZÁLNÍ ADAPTER 2.5A DCAM Descriere: ADAPTOR DCAM UNIV 2.5A Description: 2.5A UNIVERSAL ΤΡΟΦΟΔΟΤΙΚΟ DCAM

Is in conformity with the following standards: / den folgenden Standards entspricht: / est conforme aux normes suivantes: / in overeenstemming met de volgende normen is: / è conforme ai seguenti standard: / es conforme a las siguientes normas: / Megfelel az alábbi szabványoknak: / Täytää seuraavat standardit: / Överensstämmer med följande standarder: / spĺhuje následující normy: / Este în conformitate cu următoarele standarde: EN 55022/A1:2007 EN 55024/A2:2003 EN 61000-3-2:2006 EN 61000-3-3/A2:2005 EN 60950-1:2006

EU Directive(s) / EG-Richtlinie(n) / Directive(s) EU / EU richtlijn(en) / Directiva(e) EU / Directiva(e) EU / EU direktivák / EU Toimintaohe(et) / EU Direktiv(en) / Směrnice EU / Directiva(e) UE: 2006/95/EC 2004/108/EC

's-Hertogenbosch, 01-12-2009 Mrs. / Mme. / Mevr. / Sig.ra / D. / Fru / Pani: J. Gilad Purchase Director / Einkaufsleiterin / Directrice des Achats / Directeur inkoop / Direttore agli acquisti / Director de compras / értékesítési igazgató / Ostojhtaja / Inköpsansvarig / Obchodní ředitelka / Director achiziții

NEEDS B.V. Postbus 3030 5211 ZA 's-Hertogenbosch NL In Nederland is gepubliceerd in het Handelsregister van 's-Hertogenbosch 012-269 98 41